



Oikeustapauskokoelma

Asia T-544/13 RENV

Dyson Ltd
vastaan
Euroopan komissio

Direktiivi 2010/30/EU – Energiaan liittyvien tuotteiden energian ja muiden voimavarojen kulutuksen osoittaminen merkinnöin ja yhdenmukaisin tuotetiedoin – Komission delegoitu asetus direktiivin täydentämiseksi – Pölynimurien energiamerkintä – Valtuutussäädöksen keskeinen osa

Tiivistelmä – Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 8.11.2018

1. *Euroopan unionin toimielimet – Toimivallan käyttäminen – Komissiolle siirretty valta antaa delegoituja säädöksiä – Velvollisuus olla muuttamatta perussäädöksen keskeisiä osia – Vaatimus pölynimurien energiankulutusta osoittavien tietojen antamisesta kuluttajille on direktiivin 2010/30 keskeinen osa – Delegoidussa säädöksessä on säädettävä laskentamenetelmästä, jolla voidaan mitata energiatehokkuus todellisissa käyttöolosuhteissa*

(SEUT 290 artikla; komission asetuksen N:o 665/2013 5 artikla; Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2010/30 johdanto-osan 5 perustelukappale ja 5 artiklan b alakohta)

2. *Kumoamiskanne – Kohde – Osittainen kumoaminen – Edellytys – Riidanalaisten säännösten erotettavuus – Edellytys, joka ei täyty*

(SEUT 263 artikla)

1. Jottei komissio sivuuttaisi energiaan liittyvien tuotteiden energian ja muiden voimavarojen kulutuksen osoittamisesta merkinnöin ja yhdenmukaisin tuotetiedoin annetun direktiivin 2010/30 keskeistä osaa, se on velvollinen valitsemaan direktiivin 2010/30 täydentämisestä pölynimurien energiamerkinnän osalta annetussa delegoidussa asetuksessa N:o 665/2013 laskentamenetelmän, jolla voidaan mitata pölynimurien energiatehokkuus olosuhteissa, jotka mahdollisimman läheisesti vastaavat todellisia käyttöolosuhteita, edellyttämällä säiliön tiettyä täyttymisasetta mutta ottaen kuitenkin huomioon vaatimukset, jotka liittyvät saatujen tulosten tieteelliseen pätevyys ja kuluttajille annettavien erityisesti kyseisen direktiivin johdanto-osan viidennessä perustelukappaleessa ja 5 artiklan b alakohdassa mainittujen tietojen paikkansapitävyyteen.

Komission valitseman menetelmän yhdenmukaisuus direktiivin 2010/30 keskeisten osien kanssa edellyttää siten kahden edellytyksen täyttyvän samanaikaisesti. Yhtäältä pölynimurien energiatehokkuuden mittaamiseksi olosuhteissa, jotka mahdollisimman läheisesti vastaavat todellisia käyttöolosuhteita, pölynimurien säiliön on oltava täyttynyt tietyssä määrin. Toisaalta valitun menetelmän on täytettävä tietyt vaatimukset, jotka liittyvät saatujen tulosten tieteelliseen pätevyys ja kuluttajille annettavien tietojen paikkansapitävyyteen.

(ks. 68–71 kohta)

2. Ks. tuomion teksti.

(ks. 78–82 kohta)